

BLATT GRABSER

VEREIN «TAGESFAMILIEN WERDENBERG»

Der neue Verein bereichert die Möglichkeiten der familienergänzenden Kinderbetreuung in der Region Werdenberg

Mit der erfolgten Gründung im Juli 2022 und der Aufnahme der Geschäftstätigkeit ab Februar 2023 steht den Familien der Region Werdenberg ab sofort wieder ein Tagesfamilienverein zur Seite.

Sibylle Good – Der Verein «Tagesfamilien Werdenberg» setzt sich dafür ein, dass den Familien in den Werdenberger Gemeinden noch bessere Betreuungsmöglichkeiten für ihre Kinder zur Verfügung stehen. Die Vereinbarkeit von Familie und Beruf erfährt somit eine weitere Verbesserung.

Der Verein – bzw. dessen Geschäftsstelle und die Vermittlerinnen – bildet die aktive Schnittstelle zwischen suchenden Eltern und Familien, die gerne einem Kind einen Platz als Tagesfamilie anbieten möchten. Der ebenfalls sehr wichtige Kontakt zur politischen Ebene wird durch das Präsidium (Bertrand Hug, Gemeindepräsident Sennwald) sichergestellt.

Die Aufgaben der Rekrutierung und der Abrechnung der Tagesfamilien, die bisher bei den Gemeinden angesiedelt waren, gehen nun an die Geschäftsstelle des Vereins über. Mit der Übernahme des Inkassowesens ist auch ein Anschluss an den Verband «Kibesuisse» erfolgt.

Weitere Bereiche der Geschäftsstelle sind die Sicherstellung der Aus- und Weiterbildung der Tagesfamilien, die Beratung und die Auskünfte für abgebende und aufnehmende Eltern, die Organisation sowie die Koordination der Vernetzung des Vereins und aller Beteiligten. Der Verein unterstützt die Tagesfamilien



tages
familien
werdenberg

auch in der Beantragung der Bewilligung, um als Tagesfamilie Kinder bei sich aufnehmen zu dürfen.

Betreuungsplätze sind gefragt

Der Fachkräftemangel auf dem Arbeitsmarkt macht sich auch im Werdenberg immer stärker bemerkbar. Zudem sind aufgrund der steigenden Preise und Lebenskosten immer mehr Familien auf zwei Einkommen angewiesen. Das bedeutet, dass viele Familien sich für einen direkten oder zumindest zeitnahen Wiedereinstieg in den Beruf entscheiden. Volle Kitas und steigende Zahlen in den Schülerhorten bestätigen dieses Bild.

Mit einem breiten und guten Angebot an Tagesfamilien können weitere Betreuungsbedürfnisse abgedeckt werden, sei dies beispielsweise bei unregelmässigen Arbeitszeiten, bei Schichtarbeit oder ähnlichem. Die Tagesfamilie bietet zudem ein familiäres Umfeld mit fixer Betreuungsperson und eine kleinräumige Struktur an. Dies kann für manche Kinder vorteilhaft sein.

Tagesfamilien gesucht

Mit dem Verein «Tagesfamilien Werdenberg» soll die bewährte Form der familienergänzenden Kinderbetreuung in der Tagesfamilie gestärkt werden. Der Verein sucht aufgrund der hohen Nachfrage weitere Familien, die bereit sind, eines oder mehrere Kinder als Tageskind bei sich in der Familie aufzunehmen.

Die Arbeit als Tagesmutter oder Tagesvater kann auch eine gute Möglichkeit für Eltern bieten, die sich zu Hause der Familie widmen wollen und aus diesem Grund nicht berufstätig sind. Bei Interesse finden Sie die Kontaktangaben in untenstehender Box.

KONTAKTINFOS

Verein «Tagesfamilien Werdenberg»
Fabrikstrasse 24, 9472 Grabs

058 553 55 50
info@tagesfamilien-werdenberg.ch

Kontakt Vermittlung Grabs
Sibylle Good, 079 546 09 42

www.tagesfamilien-werdenberg.ch

Amtliches Publikationsorgan
Herausgeber: Politische Gemeinde Grabs
Redaktion: Gemeinderatskanzlei Grabs
Kontakt: 081 772 08 15, info@grabs.sg.ch
Foto Titelseite: Fotostudio Doris GmbH
Druck: Helvetikett AG, Grabs

AUS DEM GEMEINDERAT

Baubewilligungen Ordentliches Verfahren

Die Baukommission hat bewilligt:

Politische Gemeinde Grabs, Sporgasse 7, Grabs, Umbau Mehrzweckgebäude, Marktstrasse 11, Parz. Nr. 2320; Vetsch Johannes, Kirchgasse 21, Grabs, Anbau Garage, Kirchgasse 21, Parz. Nr. 1986; Gantenbein Christian, Amasis 2573, Grabs, Innensanierung Alpzimmer, Ersatz Holzherd mit Abgasanlage, Röhrliweid 1920, Parz. Nr. 4241; Körber Pharma Packaging AG, Werdenstrasse 76, Grabs, Provisorischer Parkplatz befristet auf Bauzeit Neubau Betriebsgebäude Körber AG, oberer Wässertenweg, Parz. Nr. 368.

Baubewilligungen Vereinfachtes Verfahren

Die Baukommission hat bewilligt:

Andrea und Diego Sivori-Büchel, Weidenstrasse 2, Grabs, Ersatz gedeckter Sitzplatz, Erweiterung Carport mit Geräteraum, Weidenstrasse 2, Parz. Nr. 1930; Schmid Sandro und Anja, Meisenweg 15, Werdenberg, Sanierung Wintergarten, Neubau Velounterstand, Meisenweg 15, Parz. Nr. 1501; Glaus Marcel, Kleestrasse 8, Grabs, Anbau Pergola mit variablem Dach, Kleestrasse 8, Parz. Nr. 2158; MAQimmo GmbH, Försterweg 7, Grabs, Umbau Wohnhaus, Anbau Sitzplatz und Geräteraum, Bleichestrasse 30, Parz. Nr. 1525; Gupta Siddharath und Isabelle, Kirchgasse 11b, Grabs, Umbau Wohnhaus, Anbau Eingang mit Unterstand, Laufenbrunnensstrasse 22, Parz. Nr. 187.

Baubewilligungen Meldeverfahren

Die Bauverwaltung hat bewilligt:

Limag Handels AG, Staatsstrasse 78, Grabs, PV-Anlage 220 m²/28.29 kWp, Staatsstrasse 78, Parz. Nr. 239; Möller Dirk Björn und Stepánka, Widenstrasse 7, Sennwald, Umbau Wohnhaus, Torstrasse 4, Parz. Nr. 1104; Zweifel Peter Charlotte, Rietstrasse 25, Grabs, PV-Anlage 72 m²/15.3 kWp, Rietstrasse, Parz. Nr. 393; Schäffler Dietrich und Veronika, Ulmenweg 10, Grabs, PV-Anlage 44 m²/10 kWp, Ulmenweg 10, Parz. Nr. 1362; Kohler Isabella und Paul, Dahlienweg 1, Grabs, PV-Anlage 96 m²/20.6 kWp, Dahlienweg 1, Parz. Nr. 2903; Gross Beat und Elisabeth, Spitalstrasse 49, Grabs, PV-Anlage 46 m²/10.0 kWp, Spitalstrasse 49, Parz. Nr. 4736; Koubaji Alexandre und Glazewska Agnieszka, Hirschweg 13, Grabs, Umbau Wohnhaus und energetische Dachsanierung, Hirschweg 13, Parz. Nr. 4729; Liechti Damian, Staatsstrasse 54, Grabs, Ersatz und Vergrößerung Balkon, Staatsstrasse 54, Parz. Nr. 157; Hofer Ernst, Werdenstrasse 37, Grabs, Einbau Zentralheizung Fernwärme, Werdenstrasse 37, Parz. Nr. 1445.

Arbeitsvergaben

Der Gemeinderat hat folgende Arbeiten im freihändigen Verfahren vergeben:

■ Überbauung Karderei (Parz. Nrn. 2261 und 2144) / Umlegung Stromleitung

- Tiefbau «Los 1»: W. Büchel AG, Buchs

■ Betrieblicher Kanalisationsunterhalt 2023 / Wiederholungsaufnahmen «Los 1-3»

- Meier Kanalreinigungs AG, Rüthi

Ortsplanungsrevision / Abschluss des Mitwirkungsverfahrens

Am 2. November 2022 hat der Gemeinderat die umfangreichen Unterlagen zur Ortsplanungsrevision für das Mitwirkungsverfahren freigegeben.

Die öffentliche Mitwirkung wurde mit dem Behördenforum lanciert, welches am Mittwoch, 9. November 2022, 20 Uhr, im Kirchgemeindehaus stattfand. Am Mittwoch, 16. November 2022, und am Freitag, 18. November 2022, fanden im Tätschdachhaus von 18 bis 20 Uhr Kontaktstunden mit der Bevölkerung statt. Solche Kontaktstunden haben sich bereits bei der Vorstellung der Richtplanung sehr bewährt. Armin Meier, raum.manufaktur.ag, St.Gallen, hat die Ortsplanungsrevision am Behördenforum präsentiert und war auch an den beiden weiteren Abenden (Kontaktstunden) dabei.

Sämtliche Unterlagen wurden auf der Mitwirkungsplattform www.mitwirken-grabs.ch aufgeschaltet. Bei Bedarf konnten diese auch bei der Bauverwaltung im Lindenweg 4 eingesehen werden.

Die Möglichkeit zur Mitwirkung wurde regen genutzt. Im Werdenberger & Obertoggenburger vom 21. Januar 2023 erschien ein entsprechender Bericht. Wie in diesem angekündigt, hat die raum.manufaktur.ag, St.Gallen, inzwischen zusammen mit der Arbeitsgruppe Ortsplanungsrevision die zahlreichen Eingaben ausgewertet.

Der Gemeinderat hat die Vielzahl von wertvollen Meinungen, Ideen und Anregungen erfreut zur Kenntnis genommen und sich ebenfalls vertieft damit befasst. Die engagierte Teilnahme der Bevölkerung sowie von Firmen, Parteien und Verbänden hat eindrücklich gezeigt, wie sehr sich alle für die Zukunft unserer schönen Gemeinde einsetzen. Dafür bedankt sich der Gemeinderat bestens.

Die Auswertung der Eingaben hat dem Gemeinderat wertvolle Erkenntnisse geliefert. Die Hinweise helfen mit, allfällige Mängel im Hinblick auf die spätere öffentliche Auflage von Zonenplan und Baureglement zu bereinigen.

Alle, die eine Mitwirkungseingabe eingereicht haben, sind entweder mit einem Brief oder direkt via die Mitwirkungsplattform über das weitere Vorgehen informiert worden. Auf der Mitwirkungsplattform ist die umfangreiche Zusammenfassung der Eingaben mit den Antworten des Gemeinderates aufgeschaltet. Auch die überarbeiteten Entwürfe von Baureglement,

Zonenplan und Richtplan können ab sofort auf dieser Plattform eingesehen werden.

Der Gemeinderat wird die Rahmennutzungsplanung nach den Sommerferien formell erlassen. Anschliessend erfolgt die öffentliche Auflage (30 Tage) und zu einem späteren Zeitpunkt wird das fakultative Referendum (40 Tage) durchgeführt.

Verzicht auf die Einführung einer Grünflächenziffer

Im Rahmen der Mitwirkung wurde von verschiedenen Personen die Einführung einer Grünflächenziffer gefordert. In den Wohnzonen solle sie mindestens 40%, in Zonen für öffentliche Bauten und Anlagen 30% und in der Kernzone mindestens 20% betragen.

Die Gemeinde Grabs ist sich bewusst, dass die Grünflächen im Siedlungsgebiet eine sehr wichtige Rolle einnehmen. Der Gemeinderat hat die Einführung einer Grünflächenziffer intensiv diskutiert. Dabei kam er zum Schluss, dass eine starre Bezifferung der Grünfläche für viele Bauvorhaben Nachteile mit sich bringen würde. So würden gemäss Planungs- und Baugesetz nicht bewilligungspflichtige Vorhaben wie freistehende Kleinbauten bis 10 m², Terrassenbeläge und Sitzplatzvergrößerungen, sämtliche Gartengestaltungen und kleine Terrainanpassungen etc. de facto bewilligungspflichtig, weil durch sie die Grünflächenziffer verändert wird. Für jedes Baugesuch müsste durch den Gesuchsteller eine entsprechende Berechnung gemacht werden und unter Umständen könnten dadurch einfache Anbauten oder kleinere Erweiterungen nicht mehr realisiert werden.

Nach Ansicht des Gemeinderates ist die ökologische Aufwertung und Sicherstellung von Grünflächen mit einer Grünflächenziffer daher wenig zielführend und vollzugstauglich. Für die Grabser Bevölkerung würde dadurch projektbezogen eine Schikane geschaffen, welche eine Baugesuchsflut ohne Mehrwert auslösen würde. Es würde ein Wildwuchs aus bewilligten und unbewilligten (dann illegalen) Gartengestaltungen entstehen, der für die Gemeinde praktisch nicht mehr kontrollierbar wäre.

Die Grünflächen im Siedlungsgebiet sind wichtig. Diese werden in Grabs mit folgenden konkreten Massnahmen umgesetzt: Bei Umgebungsgestaltungen von Neubauten und bei Totalsanierungen von Liegenschaften ist neu aufzuzeigen, wie die Versiegelung minimiert werden kann. Unbelebte Oberflächen zur Vermeidung von Bewuchs oder Unterhalt werden unzulässig. Im Umgebungsplan ist künftig eine angemessene und auf einem Kriterien-Raster basierte ökologische Aufwertung aufzuzeigen. Zudem sind Vorplätze und Abstellplätze künftig versickerungsfähig auszugestalten oder über die Schulter zu entwässern. Flachdächer ab

25 m² müssen extensiv begrünt werden, sofern sie nicht als Terrasse genutzt sind oder mit Panels zur Energiegewinnung belegt sind.

Generell ist die Gemeinde sehr engagiert, Projekte im Sinne der Ökologie umzusetzen. Konkrete, bereits umgesetzte Beispiele für diese Bemühungen sind die Revitalisierung des Grabserbach-Mittellaufs, die Ausgestaltung von öffentlichen Parkplätzen als nicht befestigte Flächen (Parkfelder Kirche/Spitex/derzeit im Bau: Grütli), Hochstamm- und Sträucheraktionen für Private, das Engagement bei der Neophytenbekämpfung sowie die Einstellung eines Landschaftsgärtners im Werkhof. Die Natur- und Umweltkommission nimmt sich laufend solcher Themen an und setzt spannende Projekte um, die auf freiwilliger Basis sehr gute Resultate erzielen und die Begrünung der Gemeinde gesamthaft gesehen sicherstellen.

Der Gemeinderat ist überzeugt, mit konkreten Massnahmen seitens der öffentlichen Hand und einer guten Beratung der Bauherren mehr zu erreichen, als mit einer abstrakten Grünflächenziffer im Baureglement, die im Vollzug zu den vorgenannten Problemen führen würde. Aufgrund all dieser Schwierigkeiten im Vollzug verzichtet der Gemeinderat darauf, im Baureglement eine Grünflächenziffer vorzusehen.

Kommunale Urnenabstimmung vom 18. Juni 2023 / Feststellung des endgültigen Ergebnisses

Die Stimmbürgerinnen und Stimmbürger der Gemeinde Grabs haben an der Urnenabstimmung vom 18. Juni 2023 über folgende kommunale Vorlage abgestimmt:

- Stimmen Sie dem Baukredit für den zweiten «Doppelkindergarten Unterdorf/Mühlbach» zu? (Hauptantrag)
- Stimmen Sie dem Baukredit für die «Umgebungsgestaltung» zu? (Zusatzantrag)

Haupt- und Zusatzantrag wurden angenommen. Für das Ergebnis im Einzelnen wird auf das «Protokoll über die Gemeinde-Volksabstimmung vom 18. Juni 2023» verwiesen ([www.grabs.ch/Politik/Abstimmungen und Wahlen](http://www.grabs.ch/Politik/Abstimmungen_und_Wahlen)).

Nachdem innert der 14-tägigen Beschwerdefrist beim Departement des Innern des Kantons St.Gallen keine Beschwerde eingegangen ist, hat der Gemeinderat mit Beschluss vom 10. Juli 2023 in Anwendung von Art. 111 Abs. 2 des Gesetzes über Wahlen und Abstimmungen (sGS 125.3, abgekürzt WAG) das endgültige Ergebnis der Abstimmung vom 18. Juni 2023 festgestellt.

Wirtschaftspatente

Der Gemeinderat hat folgendes Gastwirtschaftspatent neu ausgestellt:

- Alpennerei Höhi-Voralp / Martin Schreiber / 26. November 2023

Der Gemeinderat hat folgendes Gastwirtschaftspatent verlängert:

- Peña Española de Grabs / Juan Antonio Armenteros / 12. September 2024

Der Gemeinderat hat folgendes Alkoholhandelspatent verlängert:

- Landi Werdenberg AG/Laveba Shop Werdenberg / Gion Capeder / 30. August 2024

Erfolgreiche Lehrabschlüsse

Unsere kaufmännischen Lernenden Chiara Lipuner und Manuel Tischhauser (mit BMS) haben ihre Lehren beide mit der hervorragenden Note 5.1 abgeschlossen. Anlässlich der Diplomfeier vom Freitag, 30. Juni 2023, durften sie ihre Fähigkeitsausweise in Empfang nehmen.



Gemeinderat und Personal gratulieren den frischgebackenen Kaufleuten herzlich zur bestandenen Prüfung und wünschen ihnen im kommenden Berufsleben viel Erfolg, welches für die beiden – wie bereits im Februar kommuniziert – als Mitarbeiterin der Finanzverwaltung bzw. als Mitarbeiter des Grundbuchamtes beginnen wird.

MASTERPLAN «ZENTRUM GRABS»

Der Gemeinderat hat am 10. Juli 2023 den Masterplan «Zentrum Grabs» verabschiedet. Die entsprechende Kommunikation erfolgte mit Newsletter vom 14. Juli 2023 (nach Drucklegung dieses Gemeindeblattes).

Das Ergebnis aus diesem umfangreichen Mitwirkungsprozess ist seither unter www.mitwirken-grabs.ch publiziert.

Der Gemeinderat dankt allen Teilnehmerinnen und Teilnehmern für das engagierte Mitwirken.

Steueramt / Wahl stellvertretender Leiter

Salvatore Rauti verlässt die Politische Gemeinde Grabs, um sich einer neuen beruflichen Herausforderung zu stellen.

Die Stelle wurde öffentlich ausgeschrieben. Der Gemeinderat hat Roger Senn (vgl. Bild), Grabs, als neuen stellvertretenden Leiter Steueramt gewählt. Der Stellenantritt erfolgt am 1. September 2023.



Der Gemeinderat wünscht dem Gewählten in seiner neuen Tätigkeit viel Freude und Befriedigung.

Technische Betriebe Grabs / Wahl Technischer Kaufmann

Der jetzige Stelleninhaber, Kurt Stumpf, wird Ende Jahr pensioniert. Da es sich um ein umfangreiches Fachgebiet handelt und auch hier schwer Fachkräfte zu finden sind, erfolgte eine frühe Nachfolgeplanung und öffentliche Ausschreibung der Stelle.

Der Gemeinderat hat Christian Hörler (vgl. Bild), Grub, als neuen Technischen Kaufmann für die Technischen Betriebe Grabs gewählt. Der Stellenantritt erfolgt am 1. Oktober 2023.



Der Gemeinderat wünscht dem Gewählten in seiner neuen Tätigkeit viel Freude und Befriedigung.



lukashaus ▶

Wir begleiten
Menschen
in ihrem Zuhause!

26 Wohnungen
im Dorf Grabs
und Gams.

Eine schöne Aufgabe.

info@lukashaus.ch • www.lukashaus.ch

Transport
Muldenservice
Schadstoffsanierung
Rückbau
Recycling
Kieswerk
Betonanlage
Erbewegung
Tiefbau
Strassenbau
Pflästerungen
Verbundsteinplätze

Langäulstrasse 4
CH-9470 Buchs
T +41 81 750 05 90
F +41 81 750 05 91
info@kressig-ag.ch
www.kressig-ag.ch

W. KRESSIG AG

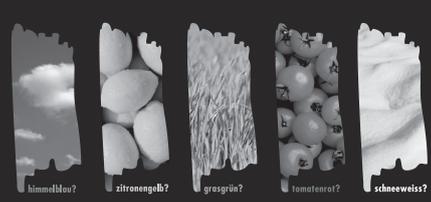


LIPPUNER - LÜCHINGER
GMBH

malergeschäft

spitalstrasse 25 tel 079 282 85 80
9472 grabs
www.malergrabs.ch
lipp.lue.maler@bluewin.ch

dipl. malerpolier
lüchinger monika



...bringt Farbe in ihr Leben!

KINDERBETREUUNG
GRABS GAMS
SENNWALD

Kindertagesstätten und Schülerhort

Wir betreuen

- professionell und zuverlässig
- mit Sorgfalt und Freude
- respektvoll und achtsam

Wir geben

- Zuwendung und Zeit
- Freiraum für Spiel und Bewegung
- Ideen und Impulse für Aktivitäten

Wir bieten

- individuelle Eingewöhnung
- verschiedene Betreuungseinheiten
- einkommensabhängige Tarife

Wir beraten Sie gerne
081 740 65 50 Leiterin Betreuung S. Durmisi
081 740 66 49 Geschäftsleiterin R. Zäch
www.kinderbetreuung-ggs.ch

**Einmalig schön
und dauerhaft!**

Bernhof.ch

Bernhof-Vetsch AG
Holzhandwerk

Tel. 081 757 12 73
info@bernhof.ch



Einkaufen in Grabs

In unserem herzigen Lädeli im Kirchgemeindehaus Grabs finden Sie gerecht gehandelte Lebensmittel aus aller Welt, Karten, Servietten und Geschenkideen.

Kommen Sie vorbei, wir freuen uns auf Sie!

Öffnungszeiten

Donnerstag	14 - 18 Uhr
Freitag	9 - 12 Uhr 14 - 18 Uhr
Samstag	9 - 12 Uhr

**WELT
LADEN
GRABS**

La Luna
9472 GRABS

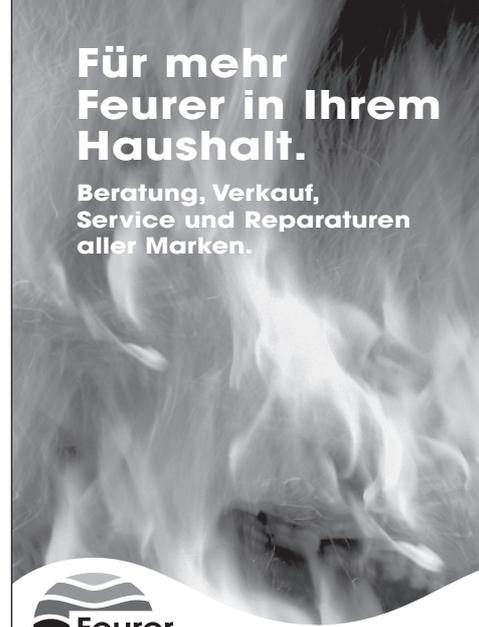
Gerne verwöhnen wir Sie mit
Kebab / Pizza / Pasta
und weiteren feinen Speisen.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch
an der Staatsstrasse 75, Grabs.

Ismail Seyhan und Team

**Für mehr
Feurer in Ihrem
Haushalt.**

Beratung, Verkauf,
Service und Reparaturen
aller Marken.



Feurer

Service und Haushaltapparate AG
Dorfstrasse 8, 9472 Grabs
Tel. 081 771 31 13, www.feurer-ag.ch,
info@feurer-ag.ch

HANDÄNDERUNGEN

Veröffentlichung des Eigentumserwerbs an Grundstücken gestützt auf Art. 970a ZGB:

Verzeichnis der Abkürzungen

bef. Fl.	= befestigte Flächen
GE	= Gesamteigentum
Gfl.	= Gebäudegrundfläche
ME	= Miteigentum
MFH	= Mehrfamilienhaus
Nr.	= Grundstücknummer bzw. Alpbuchblatt-Nummer
StWE-WQ	= Stockwerkeigentums-Wertquote
Whs	= Wohnhaus
Zi-Whg	= Zimmer-Wohnung

Darstellung

Veräusserer an Erwerber / Nr., Ort (Gebäude, Fläche mit Kulturart bzw. StWE-WQ, ME oder Alprecht):

Merz Antonia, Sevelen, und Marty Sonja, Niederglatt (ME zu ½), an Vetsch Johannes und Katharina, Grabs (ME zu ½) / Nr. S20057, Werdenstrasse 75 (StWE-WQ 28/1000, Garage im Kellergeschoss)

Merz Antonia, Sevelen, und Marty Sonja, Niederglatt (ME zu ½), an Vetsch Benjamin Johannes, Grabs / Nr. S20037, Rietstrasse 36 (StWE-WQ 132/1000, 4 ½-Zimmerwohnung im Erdgeschoss, Süd)

Federli Anita, Neftenbach, an Vetsch Walter, Grabs / 10'988 m² Wald, Wiese, von Nr. 2365 zu Nr. 4251, Schwarzenberg

Federli Anita, Neftenbach, an Eggenberger Heinz, Grabs / 2'461 m² Wiese von Nr. 2365 zu Nr. 4249, Schwarzenberg; Nr. 2365, Röhliweid, Schwarzenberg (10'834 m², Wald, Wiese, Hoch-/Flachmoor)

Vetsch Heinrich, Grabs, und Vetsch Fritz, Einsiedeln (ME zu ½), an Vetsch Patricia, Buchs SG / Nr. 294, Rufersriet, Truchnen Bühel (16'246 m², Gartenanlage, Wiese)

Rüdisühli Nicole, Grabs, an Rüdisühli Markus, Grabs / ½ ME-Anteil an Nr. 1953, Löwenstrasse 1 (Whs, 358 m², Gfl., Gartenanlage)

Eggenberger Fridolin, Erbgemeinschaft (GE), an Ebnetter Sonja, Werdenberg / Nr. 609, Bülsweg 8 (Whs, Scheune, Remise, 2'132 m², Gfl., Gartenanlage)

Eggenberger Fridolin, Erbgemeinschaft (GE), an Rhiner Edith, Sax, und Ostermeier Barbara, Grabs (ME zu ½) / Nr. 4007, Amadang (Scheune mit Maisensässwohnung, 19'770 m², Gfl., Wiese)

Eggenberger Fridolin, Erbgemeinschaft (GE), an Eggenberger Katharina, Grabs / Nr. 4866, Vorpüls (36'028 m², Gartenanlage, Wiese)

Poggio Marco und Gabriela, Werdenberg (ME zu ½), an Kohlhase Sebastian Tobias und Mannhart Patthamaporn, Buchs SG (ME zu ½) /

Nr. 1740, Sonnmattweg 24 (Reihen-Einfamilienhaus, Schopf, 187 m², Gfl., Gartenanlage)

Müller Othmar Meinrad und Helene, Werdenberg (ME zu ½), an Müller Stefan, Plons, und Müller Thomas, St.Gallen (ME zu ½) / Nr. S20368, Sonnmattweg 5 (StWE-WQ 230/1000, 5 ½-Zimmer-Attikawohnung mit Technikraum Nr. 5 im Attikageschoss); Nr. S20369, Sonnmattweg 5 (StWE-WQ 10/1000, Bastelraum Nr. 6 im Untergeschoss); Nr. M15176, Sonnmattweg 5 (1/10 Miteigentum an Grundstück Nr. S20370, Tiefgarage im Untergeschoss); Nr. 15177, Sonnmattweg 5 (1/10 Miteigentum an Grundstück Nr. S20370, Tiefgarage im Untergeschoss)

Müller Othmar Meinrad, Werdenberg, an Müller Helene, Werdenberg / ½ ME-Anteil an Nr. S20364, Sonnmattweg 5 (StWE-WQ 140/1000, 3 ½-Zimmerwohnung im Erdgeschoss, links); ½ Miteigentum an Grundstück Nr. M15179, Sonnmattweg 5 (1/10 Miteigentum an Grundstück Nr. S20370, Tiefgarage im Untergeschoss); Nr. M15180, Sonnmattweg 5 (1/10 Miteigentum an Grundstück Nr. S20370, Tiefgarage im Untergeschoss); Nr. M15181, Sonnmattweg 5 (1/10 Miteigentum an Grundstück Nr. S20370, Tiefgarage im Untergeschoss)

Eggenberger Martha, Grabs, an Eggenberger Stephan Peter Markus, Zürich, und Eggenberger Sophie Katharina, Zürich (ME zu ½) / Nr. 4604, Hugobühlstrasse 8 (Whs, Garage, 1'206 m², Gfl., Gartenanlage)

Keckeis Werner Erich, Erbgemeinschaft (GE), an Keckeis Monika, Grabs / ½ ME-Anteil an Nr. S20300, Kirchgasse 11b (StWE-WQ 52/1000, 4 ½-Zimmerwohnung im 2. Obergeschoss Haus B); ½ ME-Anteil an Nr. S20307, Kirchgasse 11b (Disponibel/Lageraum Nr. 1B im Untergeschoss Haus B); ½ ME-Anteil an Nr. M15090, Kirchgasse 11b+c (1/24 Miteigentum an Grundstück Nr. S20323, Tiefgarage mit 24 Autoeinstellplätzen); ½ ME-Anteil an Nr. M15112, Kirchgasse (1/5 Miteigentum an Grundstück Nr. 2006, bef. Fl.)

Hch. Vetsch AG, Grabs, an htv immobilien ag, Grabs / Nr. 1590, Gässli 2 (Fabrikationsgebäude, Lagergebäude, 3'967 m², Gfl., Gartenanlage, bef. Fl.)

A. Gantenbein Immobilien AG, Grabs, an Hiltbrunner Nora, Grabs / Nr. 1983, Vorderdorfstrasse 16, (Whs, Schopf, 911 m², Gfl., Gartenanlage)

WASSER STROM KOMMUNIKATION TECHNISCHE BETRIEBE GRABS

Die Technischen Betriebe Grabs sind eine unselbständige öffentlich-rechtliche Unternehmung der Politischen Gemeinde Grabs. Unsere Geschäftsbereiche umfassen die Wasser- und Stromversorgung der Grabser Bevölkerung. Als regionaler Kabelnetzpartner betreiben und unterhalten wir zudem ein modernes und leistungsfähiges Kommunikationsnetz.

Ab August 2024 bieten wir eine Lehrstelle als

NETZELEKTRIKER/-IN EFZ

Deine Aufgaben

- Bau, Betrieb und Unterhalt des Stromnetzes
- Verlegen von Kabelleitungen und Erstellen von Freileitungen
- Bau und Unterhalt der öffentlichen Beleuchtung
- Ein-, Aus- und Umbau der elektrischen und technischen Einrichtungen in Transformatorstationen und Verteilkabinen

Dein Profil

- Real- oder Sekundarschulabschluss
- handwerkliches Geschick und technisches Verständnis
- «Wetterfestigkeit» und körperliche Robustheit
- Freude an Teamarbeit

Es erwartet dich eine abwechslungsreiche und praxisbezogene Ausbildung in einem jungen und hilfsbereiten Team.

Du bist noch unsicher, ob dir dieser Beruf gefallen könnte? Sehr gerne kannst du zu einem Schnuppertag zu uns kommen!

Für weitere Auskünfte steht dir der Leiter Technische Betriebe, Robert Hutter, 081 772 08 83, gerne zur Verfügung.

Wir freuen uns auf deine vollständigen Bewerbungsunterlagen per Post an: Politische Gemeinde Grabs, Personaldienst, Postfach, 9472 Grabs, oder per E-Mail an: monika.baum@grabs.sg.ch.

www.grabs.ch - www.tbgrabs.ch

Kultur - Kommission Grabs sucht Verstärkung



Hast du Interesse mitzuwirken und deine Ideen einzubringen?

Dann melde dich bei der Präsidentin:

Sibylle Good, 079 546 09 42 oder
sibylle.good@grabs.sg.ch

SOLARANLAGE

Eigenen Strom erzeugen & nutzen

www.lippuner-emt.com/photovoltaik-system

Lippuner

GEHIRN- KINESIOLOGIE



PROFESSIONELLER
KINESIOLOGE IAK
FACHSCHWERPUNKT GEHIRN

Kohler
bewegt
PROFESSIONELLE KINESIOLOGIE IAK

Mut
Selbstvertrauen

Angst
gewalt
mobbing

Zufriedenheit

Vorderdorfstrasse 1, 9472 Grabs
081 771 51 30, info@kohlerbewegt.ch
www.kohlerbewegt.ch



Gesundheitspraxis Frei-si
KOMME IN DEINE KRAFT

HUMAN ENERGETIKERIN

Adina Garcia
Haldenstrasse 12 | 9436 Balgach
078 649 93 10 | info@frei-si.ch

neu in Grabs

Dorfstrasse 5 | 9472 Grabs
078 649 93 10 | info@frei-si.ch
www.frei-si.ch

VERKAUFEN
VERMIETEN
SCHÄTZEN
BAUEN
BERATEN

Imo Serv

immobilien bewegen



ImoServ AG
Dorfstrasse 18
9472 Grabs

081 771 52 52
www.imoserv.ch

**STORCHEN
NEST**

Das Haus fürs kleine Kind.
Hier spielt sich Grosses ab.

Wiegestube

Begleitete Eltern-Kind-Gruppen für
Kinder ab sechs Monaten bis drei Jahren

Das Storchennest ist ein Ort
der Ruhe und Begegnung,
in denen das Vertrauen in die Fähigkeiten
der Kinder und Eltern gestärkt wird.
Wir begleiten Familien in ihrem Alltag.

Wir bieten den Kindern einen reichen Schatz
an vielfältigen Sinneserfahrungen.
Sie spielen in kleinen altershomogenen Gruppen
mit unterschiedlichstem, echtem, nachhaltigem
Spielmaterial wie Holz, Wolle oder Metall.

kostenlos schnuppern

Anmeldung/Infos
www.storchennest.ch



**Bernegger
Holzbau AG**
Grabs



**Kompetenz und Erfahrung
für Gebäudehüllen
in unserer Region**

CH-9472 Grabs • Tel. 081 750 36 36 • www.vetsch-gh.ch
FL-9486 Schaanwald • Tel. 00423 78 750 36

STÄDTCHEN WERDENBERG / FEUERWERKSVERBOT

Wichtiger Hinweis im Hinblick auf den 1. August

Beim Abbrennen von Feuerwerk ist grundsätzlich Vorsicht geboten. Zum Schutz des Städtchens Werdenberg gilt gemäss Feuerchutzreglement der Gemeinde Grabs ein entsprechendes Feuerwerksverbot.

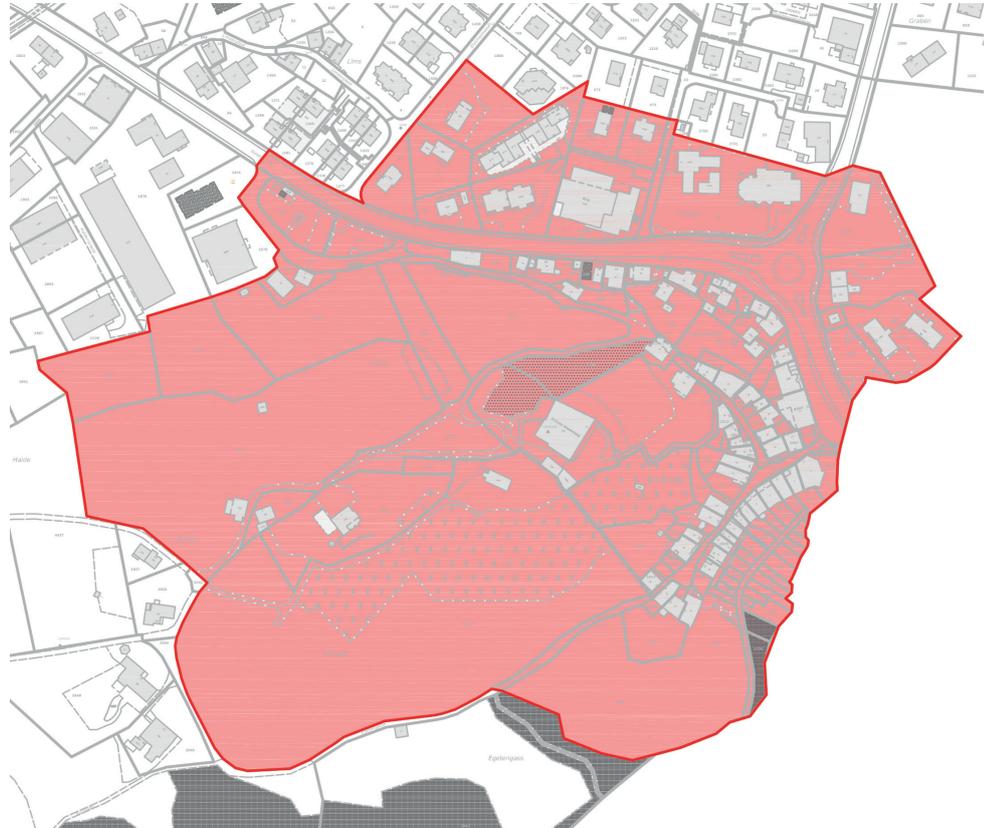
Im Hinblick auf den baldigen Nationalfeiertrag ist es dem Gemeinderat ein Anliegen, mit einer aktiven Kommunikation auf Art. 2 des kommunalen Feuerschutzreglements hinzuweisen:

«Gemäss Art. 7 des FSG (Feuerschutzgesetz, sGS 871.1) ist beim Umgang mit Feuer, offenen Flammen und dem Abbrennen von Feuerwerk grösstmögliche Rücksicht auf den Schutz von Gebäuden und andere brennbare Objekte zu nehmen. Insbesondere ist jegliche Gefährdung von schützens- und erhaltenswerten Gebäuden zu vermeiden.

Das Abbrennen von Feuerwerk ist zum Schutz des Städtchens Werdenberg im gemäss Anhang I bezeichneten Gebiet verboten (vgl. Situationsplan). Eine Verletzung der aufgeführten Vorschriften wird gemäss übergeordnetem Feuerschutzrecht geahndet.»

Die Einhaltung des Feuerwerksverbots wird durch Angehörige der Feuerwehr, durch die Gemeindepatrouille und durch die Gemeindepolizei überwacht.

Der Gemeinderat dankt allen Bewohnerinnen und Bewohnern für die Einhaltung dieses lokal beschränkten Feuerwerksverbots und ruft auch im Übrigen zu einem rücksichtsvollen Umgang mit Feuerwerk auf. Denn in der Schweizer Bevölkerung kommt es pro Jahr



zu mindestens 200 Verletzungen durch Feuerwerk. Darin nicht mit eingerechnet sind Unfälle mit Kindern und Jugendlichen, da es dazu keine Zahlen gibt. Ursache für Unfälle ist hauptsächlich unachtsames und fahrlässiges Verhalten. Hier die vier wichtigsten bfu-Tipps, damit es zu keinen Verletzungen und Bränden kommt:

- Feuerwerk auf stabilem Untergrund platzieren;
- Genügend Abstand zu Menschen, Tieren und Gebäuden halten;
- Bei einem Blindgänger 15 Minuten warten und sich erst dann nähern – und kein zweites Mal anzünden;
- Immer einen Eimer Wasser bereithalten.

lukashaus ▶

Sommer- nachtsfest

Freitag, 18. August '23

ab 17.00 Uhr

Feiern Sie mit uns und geniessen Sie ein tolles Miteinander, kulinarische Leckerbissen und gute Musik.

Der Erlös des Festes ist ein Beitrag für Lukashaus-Freizeitaktivitäten.

Lukashaus Stiftung
9472 Grabs

081 750 31 81
info@lukashaus.ch
www.lukashaus.ch

VERANSTALTUNGSTIPPS FÜR DIE GENERATION 60+

«Spielnachmittag» im Begegnungszentrum Gallus, vom Mittwoch, 9. August 2023, 14 Uhr bis ca. 17 Uhr

Jedermann/-frau mit Freude am Spielen ist herzlich willkommen; Kaffee und Kuchen werden von der kath. Frauengemeinschaft Buchs/Grabs offeriert; Infos: Hildegard Lippuner (081 771 43 85).

Nachmittagswanderung 60+ vom Donnerstag, 10. August 2023

Gamperfin–Hochmoor–Burstibrunnen–Herti–Ölberg–Gamperfin

Treffpunkt: 13.15 Uhr beim Marktplatz Grabs; Startkaffee im Café Mündle; 14.05 Uhr: Fahrt mit dem Postauto in die Voralp; Wanderzeit mit Kurzinfo: ca. 2.5 Stunden; Einkehr im Skihaus Gamperfin oder im Berggasthaus Voralp; anschliessend mit dem Postauto zurück nach Grabs; Mitnehmen: evtl. Wanderstöcke; die Wanderung findet bei jedem Wetter statt; Versicherung ist Sache der Teilnehmenden; Auskunft erteilen: Hanspeter Schöpfer (044 854 07 26) oder Annaliese Oswald (081 771 34 93); alle wanderfreudigen Seniorinnen und Senioren sind herzlich willkommen.

«Jassnachmittag» im kath. Pfarreiheim Buchs, vom Montag, 28. August 2023, 14 Uhr bis ca. 17 Uhr

Die kath. Frauengemeinschaft Buchs/Grabs freut sich auf viele Jasserinnen und Jasser; Infos: Margrith Tobler (081 756 52 66).



EINLADUNG ZUM SENIORENAUSFLUG



«MUOTATHAL MIT WETTERFRÖSCHEN»

Liebe Seniorinnen und Senioren im Pensionsalter aus Grabs und Gams. Die **Evangelische Kirchgemeinde Grabs-Gams** und die **Katholische Kirchgemeinde Buchs-Grabs** laden Sie ganz herzlich zu einem Seniorenausflug ins **Muotathal** ein:

Freitag, 25. August 2023

8.00 Uhr	Abfahrt Gams Zentrum	8.20 Uhr	Abfahrt Grabs Hochhus
8.05 Uhr	Abfahrt Grabs Feld	8.25 Uhr	Abfahrt Grabs Spital
8.10 Uhr	Abfahrt Grabs Stütlihus	8.30 Uhr	Abfahrt Werdenberg Lims/Grütli
8.15 Uhr	Abfahrt Grabs Kirchplatz		

Wer vom Grabser-, Studner- oder Gamsberg eine Fahrgelegenheit braucht, soll dies bitte bei der Anmeldung bekannt geben.

Wir fahren via Biberbrugg – Schwyz – ins Muotathal.

11.30 Uhr	Mittagspause in Bisisthal – Vorstellung eines Wetterfrosches
14.30 Uhr	Weiterfahrt nach Einsiedeln
16.00 Uhr	Zeit für einen Besuch in der Klosterkirche
18.00 Uhr	Heimfahrt
19.15 Uhr	Rückkehr an die Ausgangsorte

Dieser Ausflug wird von den Kirchgemeinden Grabs-Gams und Buchs-Grabs finanziert, kann aber durch einen freiwilligen Unkostenbeitrag unterstützt werden.

Anmeldung bis Dienstag, 22. August 2023

Evangelische Kirchgemeinde Grabs-Gams Sekretariat (081 750 30 50, nachmittags) oder Pfarrer Martin Frey (081 750 30 53)

Katholische Kirchgemeinde Buchs-Grabs Sekretariat (081 750 60 50) oder Seelsorger Raymund Disler (081 771 24 04)

VERANSTALTUNGEN JULI

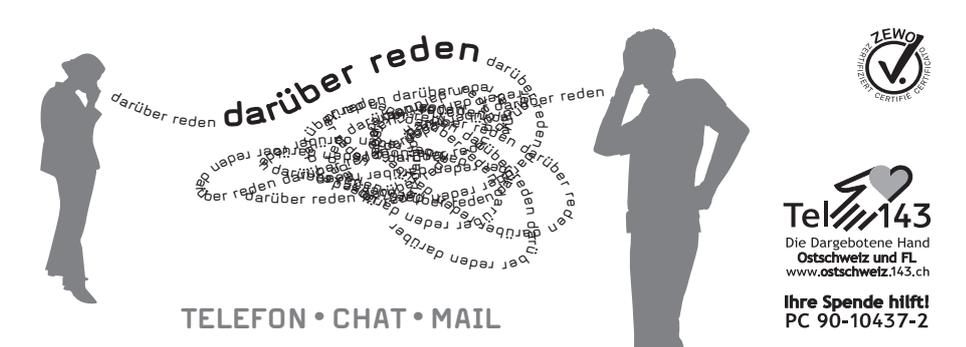
- 21. Kath. Kirchgemeinde Buchs-Grabs**
20 Uhr, Herz-Jesu-Kirche Buchs: Abendbesinnung mit Musik «Kitty Clive – ein neuer Stern am Theaterhimmel», mit Apollo's Cabinet
- 23. Kath. Kirchgemeinde Buchs-Grabs**
8.45 Uhr, BZ Gallus: Messfeier
- 23. Evang.-Ref. Kirchgemeinde Grabs-Gams**
10 Uhr, Kirche: Gottesdienst klassisch
- 26. Kath. Kirchgemeinde Buchs-Grabs**
19 Uhr, BZ Gallus: Messfeier
- 27. Evang.-Ref. Kirchgemeinde Grabs-Gams**
19 Uhr, KGH: Atemgebet Kontemplation
- 28. Wagenbau Grabs (vgl. Inserat auf Seite 14)**
Ob. Trockenbühelweg; 18 Uhr: Seilziehen GrabserCup; 20 Uhr: Wagenfest
- 29.-05.08. Schloss Werdenberg**
9. Sommerakademie; Jugendmusikwoche für junge Musikerinnen und Musiker
- 29. Floh-, Sammler- und Antikmarkt**
8-16 Uhr, Marktplatz
- 29. Wagenbau Grabs (vgl. Inserat auf Seite 14)**
Ob. Trockenbühelweg; 14 Uhr: Seilziehen «Plausch» und «Schüler»; 18 Uhr: «Ostschweizer Meisterschaften»; 20 Uhr: Wagenfest
- 29. Kath. Kirchgemeinde Buchs-Grabs**
18 Uhr, BZ Gallus: Messfeier
- 30. Evang.-Ref. Kirchgemeinde Grabs-Gams**
10 Uhr, Kirche: Gottesdienst klassisch



Öffnungszeiten Andis Hofladen

Freitag: 8.30 Uhr – 11.30 Uhr

Samstag: 8.30 Uhr – 12.00 Uhr



darüber reden

TELEFON • CHAT • MAIL

Tel 143
Die Dargebotene Hand
Ostschweiz und FL
www.ostschweiz.143.ch

Ihre Spende hilft!
PC 90-10437-2

NÄCHSTE AUSGABE DES GRABSER GEMEINDEBLATTES

Dienstag, 15. August 2023

Inserat- und Textannahme bis spätestens **Freitag, 28. Juli 2023, 17 Uhr**, bei der Gemeinderatskanzlei



2 Monate gratis

Internet, TV und Festnetz inkl. Aktivierungskosten

Ferien für Ihre Abokosten

Jetzt Internet-, myVision-, Festnetz- oder Kombi-Abo abschliessen und Abo- sowie Aktivierungskosten im Wert von bis zu 300 Franken sparen: riiseeznet.ch/ferien

VERANSTALTUNGEN AUGUST

- 02. **Evang.-Ref. Kirchgemeinde Grabs-Gams und Kath. Kirchgemeinde Buchs-Grabs**
19 Uhr, BZ Gallus: Ökum. Abendgebet
- 04. **Kath. Kirchgemeinde Buchs-Grabs**
15.45 Uhr, Stütlihus: Gottesdienst
- 05. **Werdenberger Buuramart**
- 05. **Schloss Werdenberg**
11 Uhr, Schloss: Abschlusskonzert «Sommerakademie»; die jungen Musikerinnen und Musiker präsentieren ihr Können dem Publikum

- 06. **Kath. Kirchgemeinde Buchs-Grabs**
8.45 Uhr, BZ Gallus: Wortgottesfeier
- 06. **Evang.-Ref. Kirchgemeinde Grabs-Gams**
10 Uhr, Kirche: Gottesdienst klassisch
- 06. **Schloss Werdenberg**
10-17 Uhr, Städtli und Schlangenhaus: «Reiseziel Museum»; Workshops für Kinder und Jugendliche
- 08. **Senioren-Mittagstisch 60plus**
11.45 Uhr, Stütlihus: Anmeldung bis spätestens am Vortag, 10 Uhr, an 081 771 73 17 oder 081 771 15 84
- 09. **Kath. Kirchgemeinde Buchs-Grabs**
19 Uhr, BZ Gallus: Messfeier

- 10. **Nachmittagswanderung 60+**
13.15 Uhr, Marktplatz: Details vgl. Inserat auf Seite 7
- 11./12. **Samariterverein Grabs**
IVR 2 Refresher
- 11. **Kath. Kirchgemeinde Buchs-Grabs**
10 Uhr, Pflegeheim: Gottesdienst
- 12. **Kath. Kirchgemeinde Buchs-Grabs**
18 Uhr, BZ Gallus: Wortgottesfeier mit Kräutersegnung
- 13. **Evang.-Ref. Kirchgemeinde Grabs-Gams**
10 Uhr, Kirche: Gottesdienst klassisch
- 13. **Männerchor Grabs**
11 Uhr: Familientag mit Grill bei Hans Eggenberger, Grist
- 14. **Evang.-Ref. Kirchgemeinde Grabs-Gams**
19 Uhr, KGH: Schnupperprobe «Gospel im Werdenberg» mit Apéro
- 14./21./28. **Procap Turngruppe Werdenberg**
19-20 Uhr, MZH Unterdorf: Turnen mit Handicap
- 16./23./30. **Seniorenturnen**
13.15 bzw. 14.30 Uhr, MZH Unterdorf
- 16. **Kath. Kirchgemeinde Buchs-Grabs**
19 Uhr, BZ Gallus: Singen
- 16. **Evang.-Ref. Kirchgemeinde Grabs-Gams**
20 Uhr, Schulhaus Berg: Bibelstudium «Das Johannes-Evangelium»
- 17./24/31. **Samariterverein Grabs**
Kleinkinderkurs
- 18. **Verein Lukashaus**
17 Uhr: Sommernachtsfest (vgl. Inserat auf Seite 7)
- 18. **Evang.-Ref. Kirchgemeinde Grabs-Gams**
18.45 Uhr, KGH: Teenstreff
- 18. **Schloss Werdenberg**
19 Uhr, Schloss: Eröffnung Ausstellung «Climate Fiction»
- 19. **Kath. Kirchgemeinde Buchs-Grabs**
(vgl. Inserat auf Seite 14)
9 bis 15.30 Uhr, BZ Gallus: Flohmarkt
10.30 Uhr, BZ Gallus: Konzert von Linard Bardill und Bruno Brandenburg für Familien
- 19. **Evang.-Ref. Kirchgemeinde Grabs-Gams**
13.30 Uhr, KGH: Cevi Jungschar
- 20. **Kath. Kirchgemeinde Buchs-Grabs**
8.45 Uhr, BZ Gallus: Messfeier

MEINE ZUKUNFT IN DER REGION

SCHNUPPERN

KAUFFRAU KAUFMANN EFZ

in der
öffentlichen
Verwaltung

SCHNUPPERN

Melde dich
für einen
Schnuppertag
auf deinem
Rathaus.

LEHRSTELLEN

20 24

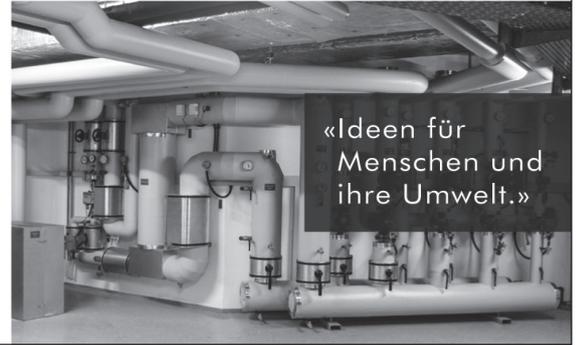
Lippuner

Lippuner EMT AG
Werdenstrasse 84 + 86
CH-9472 Grabs

Wir können Ihnen einheizen und geben Sicherheit

Nebst der Planung und Realisierung wird auch die Beratung gross geschrieben. Wir sorgen für wohlige Wärme und garantieren mit einem Service-Vertrag ein einwandfreies Funktionieren. www.lippuner-emt.com

Heizung - Service



«Ideen für Menschen und ihre Umwelt.»

Portraits und Passfotos



swidro
drogerie grabs



WERNER GANTENBEIN AG

- Zimmerarbeiten
- Innenausbau
- Gebäudehüllen

Tel. 081 771 22 97 · www.werner-gantenbein-ag.ch



FELIX DENZLER GARTEN

GARTENBAU & -PFLEGE, LIEGENSCHAFTSSERVICE, STEINARBEIT, BEPFLANZUNG, GEHÖLZSCHNITT

Staatsstr. 106 | CH-9472 Grabs | info@denzlergarten.ch | +41 (0)79 738 91 48 | www.denzlergarten.ch



BALKONGELÄNDER
(Alu, Holz, Glas, Exterior)

ZÄUNE & SICHTSCHUTZ
(Alu, Holz, Glas, Exterior)

PLATTENBELÄGE
(Innen- und Aussenbereich)

Sven Koch . Geissegweg 6
9472 Grabs . Schweiz
Tel. +41 78 233 7003 (FL/CH)
Tel. +43 676 92 54 555 (AT)
sven.koch@hiag-balkone.ch
www.hiag-balkone.ch



Familienzentrum Grabs

Der Treffpunkt für Familien in Grabs



- Familienkafi (offener Treff ohne Anmeldung)
- Kindercoiffeur, 1x pro Monat mit Anmeldung
- Stilltreff "Wunderbar", 1x pro Monat
- Kurse und Workshops für werdende und junge Eltern
- Offene Turnhalle
- Babysittervermittlung und Kurse
- Kinderartikelbörse
- Bastelangebote
- Flyerwand mit Infos über Spielgruppen und weiteren Angeboten für Kinder und ihre Eltern in Grabs und Umgebung
...aktuelle Daten und Infos auf der Homepage

Mütter & Väter
Beratung

- Beratung jeden Montagmorgen auf Voranmeldung (sonja.schaedler@mvwbwberg.ch)

- Mintegra Frauentreff
Mittwoch, 09.30-11.00
(Esther Dütschler 077 450 11 55)

info@familienzentrum-grabs.ch

Familienzentrum Grabs, Kirchgasse 2, 9472 Grabs

TISCHHAUSER

GEBRÜDER

WELNESSEINRICHTUNGEN
KÜCHEN
WOHNHÄUSER
MÖBEL

TÜREN
INNENAUSBAU
SAUNA
INFRAROT TIEFENWÄRME

www.tischhauser-schreinerei.ch

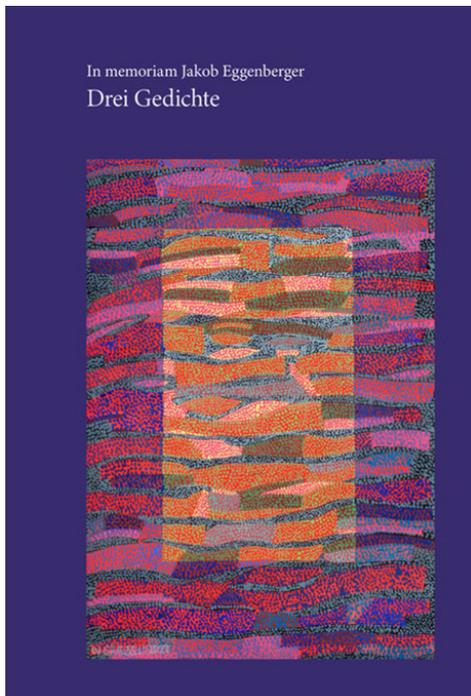
081 740 59 10

RETROSPEKTIVE IM TÄTSCHDACHHAUS

Die Werke des Lyrikers Jakob Eggenberger und des Malers Walter Grässli in einer Rückschau

Das künstlerische Schaffen des Lyrikers Jakob Eggenberger (verstorben 2022) und des Malers Walter Grässli soll geehrt werden. Dazu finden von Mitte bis Ende August 2023 zwei parallele Ausstellungen im Tätschdachhaus und in der Galerie L33 statt.

KUKO – Der Germanist, Anglist und Historiker, Dr. phil. Jakob Eggenberger, ehemaliger Professor und Dozent am Neu-Technikum Buchs, hat in jungen Jahren Lyrik geschrieben. Der Lyriker und der Maler Walter Grässli haben sich 1966 kennen gelernt und seit damals, fast bis zum Tod von Jakob Eggenberger, immer wieder künstlerisch zusammengearbeitet.



Die Galerie L33 an der Staatsstrasse 3, Werdenberg, zeigt ab Mitte August unter dem Titel «Die nicht endende Sehnsucht nach starken Farben» die aktuellen Bilder von Walter Grässli, der im Januar seinen 80. Geburtstag feiern konnte. Der Künstler hat zum Anlass dieser Ausstellung unter anderem neue Bilder zu drei Gedichten von Jakob Eggenberger geschaffen. Dazu erscheint ein kleines Bändchen «In memoriam Jakob Eggenberger». Die originalen Bilder zum Büchlein werden an der Ausstellung zu sehen sein.

Parallel dazu werden frühe Arbeiten des noch jungen Malers im Tätschdachhaus gezeigt. Diese sind zum Teil aus dem engen Kontakt mit Jakob Eggenberger entstanden.

Im Tätschdachhaus werden zudem weitere Arbeiten von Jakob Eggenberger aufliegen, unter anderem das Festreferat zum Jubiläum des deutschen Familienverbandes Egenberger e. V. (1979) DIE WERDENBERGER «EGENBERGER URKUNDEN» VON 1351-1484, die Bücher «25 Jahre NTB» und «100 Jahre Diethelm» (Handelsfirma 1887-1987).

Ausstellung «Walter Grässli» in der Galerie L33, Staatsstrasse 3, Werdenberg, «Die nicht endende Sehnsucht nach starken Farben»

Samstag, 12. August 2023, Vernissage um 16.30 Uhr

Öffnungszeiten L33

Dienstag bis Freitag 13.30-18.30 Uhr
Samstag 10-16 Uhr

Samstag, 19. August 2023, 16.30 Uhr: Lesung und Buchvorstellung «Die Lehre von Werdenberg»
Freitag, 1. September 2023, 19.30 Uhr: Lesung und Buchvorstellung «Schattengang»
Samstag, 2. September 2023: Finissage

Matinee im Tätschdachhaus «Retrospektive Walter Grässli/Jakob Eggenberger»

Sonntag, 13. August 2023, ab 10 Uhr

Begrüssung/Lesung und musikalische Umrahmung um 10.30 Uhr

Öffnungszeiten der Ausstellung im Tätschdachhaus

Samstag/Sonntag, 19./20. August 2023 14-17 Uhr
Samstag/Sonntag, 26./27. August 2023 14-17 Uhr

Metallbau - Spenglerei

«Ideen für Menschen und ihre Umwelt.»

Lippuner

Wir bauen auf Blech und Metall

Stilvolle Treppen und Geländer, Fensterzargen aus Aluminium. Spenglerarbeiten, Blitzschutz, Fassaden und Dächer aus Blech - Kreativität, innovative Planung und fachmännische Umsetzung der Ideen. www.lippuner-emt.com

Freude am Bauen.
Seit 1892.

lgbau.ch
CH-9470 Werdenberg

lgbau
Ein Unternehmen der Gebr. Hiltl AG



**Getränkefachhandel
Mosterei
Transporte
Muldenservice
Platz- und Strassenreinigung**

M. Vetsch AG, Sägenstrasse 5, CH-9472 Grabs
Tel. +41 81 771 44 66 Fax +41 81 771 51 33
mvetsch@rsnweb.ch www.mvetsch.ch

Schreinerei

PAUL STRICKER GmbH

First 2466
9472 Grabs

Tel 081 740 60 20
Mobil 079 262 10 52

info@schreinereipaulstricker.ch
www.schreinereipaulstricker.ch

Küchen | Badezimmer | Möbel | Renovationen

ZOGG



TRANSPORTE | KRANARBEITEN
info@zogg-transporte.ch · 077 462 81 33

- Kies- und Steinlieferungen
- Muldenservice
- Kranarbeiten bis 32m
- Transporte



Überall für alle

SPITEX
Grabs-Gams

Telefon Büro 081 771 32 54
E-Mail info@spitex-grabs-gams.ch
Homepage www.spitex-grabs-gams.ch

Bürozeiten Stützpunkt
Montag bis Freitag, 08.30 bis 11.30 Uhr

Sprechstunde
Nach Vereinbarung im Stützpunkt:
Staatsstrasse 59, 9472 Grabs

Bankverbindung
St.Galler Kantonalbank AG, Gams
IBAN CH23 0078 1621 1809 1200 0

Mit Ihrer Solidarität unterstützen Sie unsere gemeinsame Organisation.

Strassenbau | Tiefbau | Umgebungsgestaltung

...wir werden weiterempfohlen!



Fachlich qualifizierte Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter, technisches Know-How, modernste Infrastruktur, Erfahrung in der Umgebungsgestaltung und kilometerweise Strassen- und Leitungs-Referenzen weisen uns als kompetente Partner aus.

DIETSCH
STRASSEN- UND TIEFBAU

Dietsche Strassenbau AG · 071 757 80 80 · info@dietsche.ch · www.dietsche.ch

Herzliche Gratulation

02. August 1928

Hilty-Menzi Lilli

Staatsstrasse 4, Werdenberg

02. August 1930

Fäh-Rüegg Klara

Stütlistrasse 25, Grabs

02. August 1931

Vetsch-Vetsch Anna

Stütlihus, Grabs

02. August 1934

Hanselmann-Ruprecht Leopoldine

Büntlistrasse 16, Grabs

02. August 1943

Lippuner-Eggenberger Heinrich

Hirschweg 2, Grabs

03. August 1935

Eggenberger-Köhler Hannelore

Iverturststrasse 2, Grabs

04. August 1935

Thaler-Sulser Margareth

Drosselweg 4, Werdenberg

06. August 1931

Canal-Tinner Babetta

Stütlihus, Grabs

07. August 1931

Schoch-Scherrer Werner

Stütlistrasse 25, Grabs

08. August 1934

Hofer-Vetsch Maurice

Büntlistrasse 9, Grabs

09. August 1936

Rohrer-Lippuner Alice

Marktweg 3, Grabs

11. August 1942

Eggenberger-Gross Gisela

Meisenweg 3, Werdenberg

13. August 1934

Zogg-Eggenberger Anna

Stütlistrasse 25, Grabs

13. August 1941

Wittich-Fontana Prisca

Wüesti 2223, Grabserberg

15. August 1930

Vetsch-Joos Anna

Egetenstrasse 4, Werdenberg

15. August 1939

Vetsch-Gantenbein Margareth

Grabenstrasse 15, Werdenberg

15. August 1942

Eggenberger-Fuchs Verena

St.Gallerstrasse 63, Werdenberg

17. August 1936

Burren-Schulze Otto

Rosenweg 6, Grabs

18. August 1926

Eggenberger-Stricker Anna

Stütlihus, Grabs

18. August 1937

König-Kanonier Marlene

Städtli 18, Werdenberg

19. August 1940

Keller-Meier Ulrich

Hugobühlstrasse 33, Grabs

19. August 1941

Vetsch David

Hugobühlstrasse 7, Grabs

20. August 1940

Zöbisch-Hilburg Leonore

Pflegeheim Werdenberg, Grabs

21. August 1935

Schlegel Christian

Hugobühlstrasse 9, Grabs

21. August 1935

Schlegel Jakob

Hugobühlstrasse 9, Grabs

21. August 1939

Burkhard Marcus

Staatsstrasse 83b, Grabs

24. August 1941

Kühnis-Weber Albin

Staatsstrasse 57a, Grabs

26. August 1938

Reutimann-Renetzeder Theresia

Wassergasse 1d, Grabs

27. August 1931

Vetter-Hardegger Agnes

Dörrereiweg 2, Grabs

27. August 1934

Zweifel-Nussbaumer Leny

Stütlihus, Grabs

27. August 1942

Jütz-Weibel Rita

Steinbergweg 10, Grabs

28. August 1930

Dünnenberger-Jonas Jngeborg

Stütlistrasse 25, Grabs

29. August 1935

Vetsch-Gantenbein Katharina

Eggenberg 1994, Grabserberg

30. August 1942

Eggenberger-Marjanovic Janja

Rappenstall 2237, Grabserberg

31. August 1941

Aemisegger-Gantenbein Marianna

Postweg 2, Grabs

31. August 1941

Dürr-Bislin Theres

Egetenstrasse 16, Werdenberg





VERANSTALTUNGEN IM BERGGASTHAUS VORALP

Bis 3. September

«Cordon Bleu»-Wochen – Zehn verschiedene Kreationen, lassen Sie sich überraschen!

1. August

Kulinarische Spezialitäten zum Nationalfeiertag, abgerundet mit unserer Hausmusik

26. August

Dämmerchoppen ab 17 Uhr mit Livemusik von Marcel Dominik und Amigo

27. August

2. Frühschoppen ab 11 Uhr mit offenen Sonntagsbrat und musikalischer Umrahmung

081 771 38 48, info@voralp.ch
www.voralp.ch

Seilziehen Grabs

Freitag, 28.07.

Grabser Cup 18:00 Uhr
Startgeld pro Mannschaft: CHF 70.-

Samstag, 29.07.

Schülerturnier bis 270 kg
Startgeld pro Mannschaft: CHF 40.-

Plauschturnier mit einer Kategorie

6 Männer + Coach

3 Männer + 4 Frauen + Coach

7 Frauen + Coach

Startgeld pro Mannschaft: CHF 70.-

Otschweizermeisterschaft

Schülerwiegen ab 13.15 Uhr

Start Plauschseilziehen 14.00 Uhr

OSM 18.00 Uhr

Anmeldeschluss: 21.07.2023

An beiden Tagen ab 20 Uhr

«Staff is Nescht as Wagefescht»

im grossen Festzelt

Anmeldung: seilziehengrabs@gmx.ch
Kontakt: Christian Stricker
Tel. 079 702 72 22



Begegnungszentrum Gallus Grabs

Kath. Pfarrei Buchs-Grabs

Konzert-Reihe mit Möglichkeit der Begegnungen im Gallus

Linard Bardill und Bruno Brandenburg
Konzert für Familien
Samstag, 19. August, 10:30
in der Gallus-Kirche

Flohmarkt ab 09:00-15:30 um's Gallus ume. Wer einen Tisch haben möchte, meldet sich bei: r.disler@kathbuchs.ch



tvb – the vocal band
Konzert für Liebhaber von spritziger weltlicher und religiöser Literatur
Samstag, 2. Sept., 20:00
im Atrium hinter dem Gallus (bei Regen: in der Gallus-Kirche)



Toby Meyer
singt eigene Kompositionen aus seinem religiös geprägten Erfahrungsschatz
Freitag, 22. Sept., 20:00
in der Gallus-Kirche



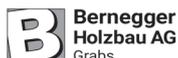
Samstag, 5. August 2023, von 8.30 bis 12 Uhr, auf dem Marktplatz in Grabs

Grosses saisonales Angebot an Werdenberger Produkten

Biodiversitätswagen
Basteln mit dem Familienzentrum Grabs

Festwirtschaft
Bergladen Grabserberg GmbH

www.buuramart.ch



Herzliche Gratulation
zum erfolgreichen Abschluss als **Fachfrau Betreuung EFZ**



Sabrina Ortlieb, Adriana Poggio
Jasmin Eggenberger

Viel Freude im Beruf und alles Gute.

Vorstand, Leitung und Team

www.kinderbetreuung-ggs.ch

BIODIVERSITÄT – MIT ALLEN SINNEN ERLEBEN!

Besuchen Sie am «Buuramart» vom Samstag, 5. August 2023, auf dem Grabser Marktplatz den Biodiversitätswagen

Die RhyTOP GmbH, Salez, nimmt am Samstag, 5. August 2023, mit ihrem Biodiversitätswagen am «Buuramart» teil. Besucher/-innen haben die Möglichkeit, Biodiversität mit allen Sinnen zu spüren. Der Wagen hält Überraschungen für alle Altersklassen bereit. Tastsinn, Geruchssinn, Geschmacksinn, Optik, Akustik und auch der Entdeckersinn werden an verschiedenen Stationen im und um den Erlebniswagen angesprochen.

Lena Geiger – Von Juni bis Dezember findet jeweils am ersten Samstag-Vormittag des Monats der Werdenberger «Buuramart» statt. Hier kann man sich mit verschiedensten Lebensmitteln

aus lokaler Herstellung eindecken. Passend dazu ist am ersten Samstag im August der Biodiversitätswagen der RhyTOP GmbH vor Ort.

Rheintaler Spezialitäten entdecken

Ist Ihnen der Rheintaler Ribelmals oder die Rheintaler Schwefelbohne ein Begriff? Entdecken Sie beim Biodiversitätswagen mit allen Sinnen verschiedene landwirtschaftliche Kulturen, insbesondere die Spezialitäten des Rheintals. Manch einer wird überrascht sein, wie viele verschiedene Maissorten es gibt und wie gross die Auswahl bei den angebauten Hülsenfrüchten ist. Wissen Sie, wie klein Leindotter samen sind und für was er angebaut wird

... und haben Sie schon einmal den direkten Unterschied zwischen Bergblütenhonig und Kastanienhonig geschmeckt?

All das und vieles mehr wird bei den verschiedenen Stationen mit Riech- und Tastbar, einer Degustationsecke sowie einem Baumrinden- und Hörquiz aufgezeigt. Spielerisch wird die Vielfältigkeit der Schweizer Landwirtschaft vermittelt und es ist möglich, die Insektenwelt mit dem Lupenrad genau zu betrachten.

Für Bastelfreudige kann die Vielfalt der Auserkernbohnen durch das Herstellen von bunten Bohnenarmbändern mit nach Hause genommen werden. Kommen Sie vorbei und entdecken Sie selbst!



WIESEL GESEHEN? GLEICH MELDEN!

Sie sind klein, flink und man bekommt sie nur selten zu Gesicht. Unsere einheimischen Wieselarten Hermelin (Foto: Michal Pesata, shutterstock.com) und Mauswiesel (Foto: Stephan Morris, shutterstock.com) gehören zu den kleinsten Raubtieren der Welt. Die Wiesel sind effiziente Mäusefänger. Leider steht es um die kleinen Jäger jedoch nicht gut. Die Bestände beider Arten sind rückläufig und teilweise sind sie bereits ganz verschwunden. Der WWF lanciert daher ein Ostschweizer Wieselprojekt, um die kleinen Mäusejäger zu fördern. Um mehr über die Verbreitung der Wiesel zu erfahren, braucht es die Mithilfe aus der Bevölkerung. Haben Sie in der Gemeinde Grabs oder unterwegs ein Hermelin oder Mauswiesel beobachtet? Dann melden Sie es gleich unter «wildenachbarn.ch/melden» oder beim WWF Regiobüro AI/AR-SG-TG, info@wwfost.ch, 071 221 72 30. Auch ältere Beobachtungen sind wertvoll und können eingetragen werden. Mehr Infos zum Wieselprojekt finden Sie unter wwfost.ch/wiesel.



◀ Das Mauswiesel ist das kleinste Raubtier der Welt.

▶ Hermeline wechseln im Winter ihr Fell und werden weiss. Die schwarze Schwanzspitze, an der man sie einfach vom Mauswiesel unterscheiden kann, bleibt.



Ihre Baupartner

NIEDERER
bauunternehmung

altstätten heerbrugg rebstein

VETSCH
bauunternehmung

grabs

BÜCHEL
bauunternehmung

oberriet rüthi

vom HUKA-Baupool

IMPRESSIONEN VOM **GrabserCup 2023**



Dorfturnier des FC Grabs vom 16./17. Juni 2023

Das legendäre Dorfturnier des FC Grabs fand Mitte Juni auf der Sportanlage «Mühlbach» statt. Zum Abschluss des Grümpis durften sich am Samstagabend die zwölf angemeldeten Mannschaften des GrabserCups bei sommerlichen Temperaturen duellieren und anschliessend gemeinsam den Abend geniessen.

Nach den in drei Gruppen ausgetragenen Vorrundenspielen wurde die Finalrunde gespielt. Aufgrund einer Punktgleichheit, der gleichen Tordifferenz und eines Unentschiedens im Direktduell machten die beiden Teams «Stef le Chef» und «10 choschtlig Edelstää» den Titel im Penaltyschiessen untereinander aus. Die «10 choschtlig Edelstää» hatten das Glück auf ihrer Seite und durften sich anschliessend von den zahlreichen Zuschauerinnen und Zuschauern am späten Samstagabend feiern lassen.

Der GrabserCup geht nicht in die Sommerpause, als nächster Anlass findet am Freitag, 28. Juli 2023, das Plauschseilziehturnier des Wagenbaus Grabs statt (vgl. Inserat auf Seite 14).